VISIT…

LANZAROTE Caliente.COM

ЦЫГАНСКАЯ ПЕСНЯ

из оперы „КАРМЕН“



Andante quasi allegretto (♩= 100)

*) Цы_ган ве_сё_ла_я семь_я шу_
**) В цы_га_нах за_ки_пе_ла кровь! Не_
Les trin_gles des sis_tres tin_taient A_

_мит в та_вер_не Лиль_яс Пасть_я. Зве_нят мо_ни_сты и за_пясть_я и
_сут_ся зву_ки до_ро_ги_е, на_пе_вы пе_сни, им род_ны_е, с ги_
_vec un é_clat mé_tal_li_que, Et sur cette é_tran_ge mu_si_que Les

буб_ны ве_се_ло гре_мят! Го_
_та_рой про_зву_ча_ли вновь! А
Zin_ga_rel_las se le_vaient. Tam_

_рят ог_ни о_плыв_ших свеч, ги_тар всё гром_че звон пе_
вот и бу_бен за_дро_жал в ру_ках кра_са_ви_цы-сму_
_bours de Basque al_laient leur train, Et les gui_ta_res for_ce_

*) Текст Е. Геркена
**) Текст А. Горчаковой

-ву - чий. И вот цы-ган-ка в пляс-ке жгу - чей ро-ня-ет
-глян - ки, и под-ня-ли-ся все цы-ган - ки, ве-сё-лый
-né - es, Grin-çaient sous des mains ob-sti - né - es, Même chan-

8

rit. molto *dim.* a tempo

шаль с по-ка-тых плеч, ро-ня-ет шаль с по - ка-тых плеч!
час для них на-стал, ве-сё-лый час для них на-стал!
-son, même re-frain, Même chan-son, mê - me re-frain!

colla voce sempre

pp

pp

Тра ля ля ля, тра ля ля ля, тра ля ля
Tra la la la, tra la la la, tra la la

ля, тра ля ля ляляля ля ля, тра ля ля ля,
la, tra la la la la la la la, tra la la la,

pp

тра ля ля ля, тра ля ля ля, тра ля ля ля ля ля ля ля
tra la la la, tra la la la, tra la la la la la la la

ля.
la.

pp

sempre p

Раз-дал-ся буб - на звук ту - гой, в от-вет е - му зве-нят ги-
Ги - та-ры звон в ноч-ной ти - ши ак - кор-дом звуч-ным про-не-
Les anneaux de cuivre et d'ar - gent Re-lui saient sur les peaux bi-

- та - ры. На-встре-чу па-рам мчат-ся па - ры, у-вле-ка - я сво-ей иг-
-сёт - ся, и серд-це чут-ко-е про - снёт - ся, спе-ши, кра - са-ви-ца, спе-
-stré - es, D'o-range et de rou-ge zé - bré - es; Les é - tof - fes flottaient au

-рой! Дро-жит и льёт-ся свет и тень, и пусть не вста-нет боль-ше день, лу-чи не о-сле-пля-ют о-чи, пусть веч-но длит-ся празд-ник но-чи! Зве-ни, пля-ши, кру-жись, иг-рай и пой! Тра ля ля

-ши! За пе-сней песнь ле-тит впе-рёд, о-на вол-ну-ет и зо-вёт, в ве-сё-лом вих-ре мчат-ся па-ры, в дви-же-нье лю-ди и ги-та-ры... Пусть всё за-кру-жит та-нец бур-ный наш! Tra la la

vent. La danse au chant se ma-ri-ait, La danse au chant se ma-ri-ait, D'a-bord in-dé-cise et ti-mi-de, Plus vive en-suite et plus ra-pi-de... Ce-la mon-tait, mon-tait, mon-tait mon-tait.

dim. pp 8 cre-scen-do rall. col la voce f a tempo animato (♩= 126) f mf

ля, тра ля ля ля, тра ля ля
la, tra la la la, tra la la

ля, тра ля ля ля ля ля ля ля, тра ля ля ля,
la, tra la la la la la la la, tra la la la,

f

cre - scen - do

тра ля ля ля, тра ля ля ля, тра
tra la la la, tra la la la, tra

ля ля ля ля ля ля ля.
la la la la la la la.

f *cre - scen -*

f

У_дарь е_щё силь_ней, цы_ган! Не
Ле_пе_чет неж_ны_е сло_ва, и,
Les Bo_hé_miens à tour de bras De

-do

p pp f

бой_ся, что по_рвут_ся стру_ны, пусть всё за_кру_жит_ся под
лёг_кий стан об_няв ру_ко_ю, с кра_сот_кой пля_шет мо_ло_
leurs ins_truments fai saient ra_ge Et cet é_blou_is_sant ta_

p pp f p

бур_ный, как знойной но_чи у_ра_ган!
-до_ю цы_ган, весь стра_сти_ю ды_ша.
-pa_ge En_sor ce_lait les Zin_ga_ras.

pp f p p

И звон, и стон, и гул, и вой, свер_ка_ет та_нец ог_не_
Сдер_жать по_ры_ва не_ту сил, сдер_жать по_ры_ва не_ту
Sous le ryth_me de la chan_son, Sous le ryth_me de la chan_

cresc. f p pp f p

cre-

-вой! Раз - ве - ю шаль мо - ю над ва - ми. Эй, не
сил: всё гром-че бу-бен раз-да - ёт - ся, в вих-ре
-son Ar - den-tes fol-les, en-fié - vré - es, El-les

pp *f* *p* *cre-*

-scen *do* *ff*

тронь е - ё! Э - то пла - мя! И - ли хо - чешь в огонь со
пляс - ки всё, всё не-сёт - ся, и за - быт в стра-сти це-лый
se lais - saient en - i - vré - es, Em-por - ter par tour - bil-

-scen *do* *f*

Più mosso (♩= 138) *ff*

мной! Тра ля ля ля, тра ля ля
мир! Tra la la la, tra la la
-lon!

f

ля, тра ля ля ля, тра ля ля ля ля ля ля
la, tra la la la, tra la la la la la la

sempre animando
ff
ля, тра ля ля ля, тра ля ля
la, tra la la la, tra la la
ля, тра ля ля ля, тра ля ля ля ля ля ля
la, tra la la la, tra la la la la la la
cre - - scen -
ля, тра ля ля ля, тра ля ля ля, тра ля ля
la, tra la la la, tra la la la, tra la la
- do
fff
tr
ля, тра ля ля ля!
la, tra la la la!
tutta forza